



Arab Republic of Egypt

EDICT OF GOVERNMENT

In order to promote public education and public safety, equal justice for all, a better informed citizenry, the rule of law, world trade and world peace, this legal document is hereby made available on a noncommercial basis, as it is the right of all humans to know and speak the laws that govern them.

ES 1593-3 (2005) (Arabic): HOUSE
INSECTICIDES, Part 3: LABELING AND
WARNINGS WHICH WRITTEN ON THE PACKAGE

BLANK PAGE



المواصفات القياسية المصرية



م ق م : ١٥٩٣-٣/٢٠٠٥

المبيدات الحشرية المنزلية على صورة ايروسول

الجزء : الثالث

البيانات والتحذيرات التي تكتب على العبوة

جمهورية مصر العربية

الهيئة المصرية العامة للمواصفات والجودة



دتاريخ الاعتماد : ٢٠٠٥ / ٢ / ١٣

كل الحقوق محفوظة للهيئة، ما لم يحدد خلاف ذلك، ولا يجوز إعادة إصدار أى جزء من المواصفة أو الانتفاع به فى أى شكل وبأى وسيلة إلكترونية أو ميكانيكية أو خلافها ويتضمن ذلك التصوير الفوتوغرافى والميكروفيلم بدون تصريح كتابى مسبق من الهيئة أو الناشر.

الهيئة المصرية العامة للمواصفات والجودة

العنوان : ١٦ ش تدريب المتدربين - السواح - الأميرية.

تليفون : ٢٨٤٥٥٢٢ - ٢٨٤٥٥٢٤

فاكس : ٢٨٤٥٥٠٤

moi@idsc.net.eg

بريد الكترونى :

www.eos.org.eg

موقع الكترونى :



مقدمة:

المواصفة القياسية المصرية رقم ١٥٩٣ / ٣ / ٢٠٠٥ و الخاصة بالبيانات و التحذيرات التي تكتب علي العبوه ، متماثلة مع مواصفة الجمعية الأمريكية للاختبار و المواد (ASTM) ، وتلغي وتحل محل آخر إصدار لها عام ١٩٩١ .

قام بإعداد هذه المواصفة لجنة التوافق رقم (٩/٢) الخاصة بالمبيدات الحشرية



المبيدات الحشرية المنزلية (على صورة ايروسول)

ج ٣ : البيانات و التحذيرات التى تكتب على العبوة

١- المجال

تحدد هذه المواصفة القياسية بالبيانات والتحذيرات التى تكتب على عبوة الايروسول .

٢- البيانات التى تكتب على العبوة

- ١ / ٢ تأثير المبيد على نوع الحشرة
- ٢ / ٢ طريقة الاستخدام
- ٣ / ٢ بيان التركيب ويشمل
 - ١ / ٣ / ٢ المواد الفعالة والصارعة والمنشطة ونسبة تركيزها
 - ٢ / ٣ / ٢ المذيب
 - ٣ / ٣ / ٢ المواد الدافعة
- ٤ / ٢ اسم المادة المضادة للتسمم لنوع المبيد الداخلى فى تركيب الايروسول
- ٥ / ٢ الوزن القائم للعبوة أو محتوى العبوة بالحجم
- ٦ / ٢ تاريخ الانتاج وتاريخ انتهاء الصلاحية
- ٧ / ٢ رقم التسجيل بوزارة الصحة
- ٨ / ٢ رقم المواصفة القياسية المصرية
- ٩ / ٢ اسم الشركة المنتجة وعنوانها
- ١٠ / ٢ عبارة صنع فى مصر أو بلد المنشأ باللغة العربية أو بأى لغة أجنبية أخرى .
- ١١ / ٢ رقم التشغيل .



٣- التحذيرات التي تكتب على العبوة

١ / ٣ يجب أن تحفظ العبوة بعيدا عن متناول الاطفال

٢ / ٣ عدم رش المبيد فى وجود الطعام

٣ / ٣ عدم وضع العلبة بالقرب من اللهب أو ضوء الشمس المباشر

٤ / ٣ لا تتقّب العلبة حتى لو كانت فارغة

٥ / ٣ عدم تعريض العبوة لدرجة حرارة تزيد عن ٥٠ ° س

٦ / ٣ التخلص من العبوة بطريقة سليمة

٤- المصطلحات الفنية

Active ingredient	مادة فعالة
propellant	مادة دافعة
knockdown	الصارعة
synergist.....	منشطة

٥- المراجع

المواصفات القياسية المصرية رقم ٢٠٠١/٣٦٤٢ الخاصة ببطاقة البيانات للمنتجات الكيميائية



الجهات التي اشتركت فى وضع هذه المواصفة

قام بإعداد هذه المواصفة اللجنة الفنية رقم (٢ / ٩) والخاصة بالمبيدات الحشرية والتي يضم تشكيلها الجهات التالية :

- المعمل المركزى للمبيدات
- معهد بحوث الحشرات الطبية
- الهيئة القومية للرقابة والبحوث الدوائية
- شركة كفر الزيات للمبيدات والكيماويات
- شركة النصر للكيماويات الوسيطة
- شركة مصر للبتروكيمياويات
- شركة جونسون واكس - مصر
- الادارة المركزية للشئون الصيدلانية وزارة الصحة والسكان
- الشركة القابضة للصناعات الكيماوية
- مصلحة الرقابة الصناعية
- الهيئة المصرية العامة للمواصفات والجودة



الهيئة المصرية العامة للمواصفات والجودة

- ١- أنشئت الهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسى عام ١٩٥٧ بالقرار الجمهورى رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٧ الذى نص على اعتبارها المرجع القومى المعتمد للشئون التوحيد القياسى ونص القانون رقم ٢ لسنة ١٩٥٧ على أن المواصفة لا تعتبر قياسية إلا بعد اعتمادها من الهيئة.
- ٢- فى عام ١٩٧٩ صدر القرار الجمهورى رقم ٣٩٢ لسنة ١٩٧٩ الذى قرر ضم مركز ضبط الجودة إلى الهيئة، وإعادة تسميتها بالهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسى وجودة الإنتاج، وفقاً لهذا القرار فإن الهيئة تختص بالآتى :
 - إعداد وإصدار المواصفات القياسية للخامات والمنتجات والخامات والأجهزة ونظم الإدارة والتوثيق والمعلومات ومتطلبات الأمن والسلامة وفترات العلاجية وأجهزة القياس.
 - التفيتش الفنى والاختبار والرقابة وسحب العينات وإصدار شهادات المطابقة للمواصفات المعتمدة وشهادات المعايرة لأجهزة القياس.
 - الترخيص بمنح علامة الجودة للمنتجات الصناعية وعلامات وشهادات الجودة والمطابقة للمنتجات للمواصفات القياسية.
 - تقديم المشورة الفنية وخدمات التدريب فى مجالات المواصفات والجودة القياس والمعايرة والاختبار والمعلومات لجميع الأطراف المعنية.
 - تمثيل مصر فى أنشطة المنظمات الدولية والإقليمية العامة فى مجالات المواصفات والجودة والاختبار والمعايرة.
- تقوم الهيئة بتنفيذ متطلبات واشترطات اتفاقية العوائق الفنية على التجارة لمنظمة التجارة العالمية حيث أن الهيئة هى نقطة الاستعلام المصرية للإمداد بالمعلومات والوثائق فى مجال المواصفات وتقييم المطابقة.
- ٣- يدير الهيئة مجلس إدارة برئاسة وكيل أول الوزارة رئيس الهيئة، ويضم المجلس فى عضوية ممثلين عن مختلف الجهات المعنية للتوحيد القياسى وجودة الإنتاج والاختيار والمعايرة فى مصر بالإضافة إلى عدد من الأكاديميين والعلميين والخبراء والقانونيين ورجال الإعلام.
- ٤- يتم إعداد المواصفات القياسية من خلال لجان فنية يربو عددها على مائة لجنة يشارك فيها خبراء طبقاً للمعايير الدولية ومنخصصون من جميع الجهات المعنية ويقوم بالأمانة الفنية لها أعضاء من العاملين بالهيئة.
- ٥- يتم توزيع مشاريع المواصفات على قاعدة عريضة من الجهات المعنية والبلاد العربية لإبداء الملاحظات خلال فترة ستين يوماً كما تعرض هذه المشاريع على لجنة الصياغة ولجان عامة للمراجعة قبل العرض على مجلس الإدارة.
- ٦- تتبع الهيئة نظام الترخيص للمصانع باستخدام علامات الجودة على السلع والمنتجات المطابقة للمواصفات المصرية وذلك لحماية المستهلكين وخدمة للصانعين لرفع جودة منتجاتهم. ويوجد بالهيئة مجموعة كبيرة من المعامل الحديثة لاختبار المنتجات الكيماوية ومواد البناء والتشييد والمنتجات الهندسية والغذائية ومنتجات الغزل والنسيج بالإضافة إلى معامل للقياس والمعايرة الميكانيكية والكهربائية والفيزيائية.
- ٧- يتوفر بالهيئة وحدة لحماية المستهلك لتتلقى شكاوهم وتعمل على حلها وقد لاقت أعمال الوحدة نجاحاً كبيراً.
- ٨- يتوفر بالهيئة المكتبة الوحيدة فى مصر المتخصصة فى المواصفات القياسية تحتوى على أكثر من ١٣٠ ألف مواصفة دولية وأجنبية وإقليمية وعربية ومصرية.



ES: 1593-32005

HOUSE INSECTICIDES
PART : 3
LAPELING AND WARNINGS
WHICH WRITTEN ON THE PACKAGE

ICS : 65.100.....

Arab Republic of Egypt
Egyptian Organization for Standardization and Quality